

SUBJECT



T 169/80
PRIME MINISTER'S

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PERSONAL MESSAGE

SEGRETISSIMO

SERIAL No. T 149A/80

Roma, li 24 luglio 1980

Caro Signora Thatcher

La ringrazio della lettera in data 15 luglio 1980 con la quale Ella mi ha informato della decisione del Governo britannico di procedere, a seguito di approfondite deliberazioni, alla sostituzione del sistema d'arma "Polaris" con il più avanzato "Trident I". Nel contempo ho appreso che il Presidente degli Stati Uniti ha manifestato la disponibilità americana alla fornitura al Regno Unito del sistema d'arma prescelto.

Nel prendere atto dei dati trasmessimi in ordine alle caratteristiche del nuovo sistema d'arma, condivido la Sua valutazione che la decisione adottata dal Governo britannico corrisponde, oltre che agli interessi del Regno Unito, anche a quelli più generali della Alleanza Atlantica, in quanto risulterà in tal modo accresciuta la sua forza di dissuasione.

E' al tempo stesso motivo di viva soddisfazione per l'Italia quanto Lei mi ha precisato nel senso che

./.

S.E.
Signora Margaret Thatcher
Primo Ministro del Regno
Unito di Gran Bretagna e
Irlanda del Nord
10, Downing Street
L O N D R A

SEGRETISSIMO



IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
DELLA REPUBBLICA ITALIANA

SEGRETISSIMO

pag. 2-

il maggiore onere derivante dalla sostituzione dei Polaris non diminuirà l'impegno del Regno Unito per l'attuazione dei programmi già concordati nell'ambito dell'Alleanza incluso il rafforzamento delle forze convenzionali, tanto più necessario sul teatro europeo in ragione dei possibili maggiori impegni degli Stati Uniti in aree esterne al perimetro dell'Alleanza.

Desidero infine confermarLe, da parte mia, la piena fiducia nella bontà dei risultati ai quali condurrà l'impegno che l'Italia ed il Regno Unito, insieme agli altri Alleati, dedicano alla ricerca di soluzioni dei problemi che ci confrontano nell'ambito dello sforzo per la difesa comune.

SEGRETISSIMO

TOP SECRET

ROUGH TRANSLATION

Dear Mrs. Thatcher,

Thank you for your letter of the 15th July 1980 with which you informed me of the decision taken by the British Government, after intensive deliberations, to proceed to the replacement of Polaris with the more advanced Trident I.

I have in the meantime been informed of President Carter's willingness to supply the UK with the chosen system.

Having considered the data kindly sent to me about the characteristics of the weapon, I share your opinion that the decision taken by the British Government satisfies the interests of the UK as well as those of the Atlantic Alliance since it will increase its power of dissuasion.

It is at the same time cause of great satisfaction for Italy what you say about the increased financial burden for the substitution of Polaris not diminishing the UK commitment for the implementation of the programs already in existence within the Alliance, including the strengthening of the conventional forces much more necessary in the European theatre in view of a possible increase in the United States commitments in area outside the perimeter of the Alliance.

On my part, I wish to confirm my complete trust in the positive results which will be achieved by Italy and the UK, together with the other allies, in their search for a solution to the problems facing us in the framework of our efforts for a common defence.

The Rt. Hon.,
Mrs. Margaret Thatcher, M.P.,
10, Downing Street,
LONDON, S.W.1.

Yours sincerely,
Francesco Cossiga.